

## 第23回国際日本文学研究集会 開催までの経緯

(敬称略)

- 1999年 1月19日 国際日本文学研究集会委員会  
第23回国際日本文学研究集会企画、募集要項の決定。  
テーマを「境界と日本文学—翻訳とその周辺—」とすることに決定。
- 1999年 8月 3日 国際日本文学研究集会委員会  
研究発表応募者審査、プログラム決定。
- 1999年11月10日 館内打ち合わせ  
集会の準備と進行の確認。
- 1999年11月17日 配付資料準備・会場設営
- 1999年11月18日 国際日本文学研究集会第1日  
開会挨拶 松野陽一  
研究発表 (第1セッション 座長 木越治)  
熊慧蘇、Andrea RAOS、Sonja ARNTZEN  
研究発表 (第2セッション 座長 中島国彦)  
鄭炳浩、李応寿、長島要一  
レセプション
- 1999年11月19日 国際日本文学研究集会第2日  
研究発表 (第3セッション 座長 山口博)  
張榮順、李郁蕙、Kanlayanee SITASUWAN  
公開講演  
渦沼誠二  
Steven D. CARTER  
閉会挨拶 松村雄二  
(参加者107名、うち海外より51名)

## 参 加 者 名 簿

List of Participants

(氏 名)	(現職名又は所属機関)	(専 攻)
相場留利子 (AIBA Ruriko)		
相田 満 (AIDA Mitsuru)	国文学研究資料館助手	和漢比較文学
ANDOLFATO, Renato	東京大学大学院生	比較思想 (哲学)
ARNTZEN, Sonja	アルバータ大学教授	平安文学
浅田 徹 (ASADA Tôru)	国文学研究資料館助教授	中古・中世の和歌と歌学
白 樹 勇 (BAI Shu-yong)	信州大学大学院生	国語教育
BEICHMAN, Janine	大東文化大学教授	日本詩歌・演劇
CAMPANER, Ernesta	東京大学大学院研究生	美術史
CARTER, Steven D.	カリフォルニア大学アーバイン校教授 国文学研究資料館客員教授	日本中世文学
張 栄 順 (CHANG Young Sun)	筑波大学大学院博士課程	日本近代文学
陳 徳 文 (CHEN De-wen)	愛知文教大学教授	日本近代文学・中日比較文化
陳 真 (CHEN Zhen)	北京放送大学教授 国立国語研究所外国人研究員	言語学 (中国語)
趙 美 京 (CHO Mee Kyoung)	筑波大学大学院生	日本現代文学
趙 珉 淑 (CHO Min Sook)	早稲田大学外国人研究員	近代俳句
鄭 香 在 (CHUNG Hyang Jae)	成蹊大学大学院生	日本近代文学
DYKSTRA, Yoshiko	関西外国語大学教授	比較説話文学
江戸 英雄 (EDO Hideo)	国文学研究資料館助手	中古文学

江口 季好 (EGUCHI Sueyoshi)	大田区教育委員会社会教育部主事	日本文学（古典）にみる 子ども像
FOSTER, Michael	神奈川大学大学院研究生	民俗学
福田 秀一 (FUKUDA Hideichi)	国際基督教大学教授	海外の日本文学研究
GEBHARDT, Lisette	トリア大学講師	近代・現代日本文学、思想史
顧 偉 良 (GU Wei-liang)	弘前学院大学教授	日本近代文学
GUELBERG, Niels	早稲田大学助教授	日本語・日本文学・思想史
畑中 千晶 (HATANAKA Chiaki)	国際基督教大学大学院生	近世文学・比較文学
HAUSSER, Jutta	神戸学院大学客員教授	江戸文学
平藤喜久子 (HIRAFUJI Kikuko)	学習院大学大学院生	神話学
HOLÝ, Petr	カレル大学大学院生 東京学芸大学研究生	歌舞伎
HONGSWADHI, Arphatchanee	日本インドネシア科学技術フォーラム 日本委員会事務局員	社会学
堀川 貴司 (HORIKAWA Takashi)	国文学研究資料館助教授	日本漢文学
胡 秀 敏 (HU Xiu-min)	昭和女子大学講師	平安朝物語
今関 敏子 (IMAZEKI Toshiko)	帝塚山学院大学教授	中世文学
伊藤 守幸 (ITÔ Moriyuki)	弘前大学人文学部教授	平安文学（物語・日記）
伊藤 鉄也 (ITÔ Tetsuya)	国文学研究資料館助教授	中古文学
岩佐美代子 (IWASA Miyoko)	鶴見大学名誉教授	中世和歌・日記文学
鄭 炳 浩 (JUNG Byeong Ho)	筑波大学大学院生	日本近代文学
金本美貴子 (KANAMOTO Mikiko)		

潟沼 潤 (KATANUMA Jun)	札幌国際大学短期大学部講師	比較文学・認知科学
潟沼 誠二 (KATANUMA Seiji)	北海道教育大学岩見沢校教授	近世・近代文学
加藤 雅子 (KATÔ Masako)	フェリス女学院大学大学院生	中世文学
川平ひとし (KAWAHIRA Hitoshi)	跡見学園女子大学教授	和歌
KHAMSIRI, Pinsalai	梅花女子大学大学院生	日本児童文学の翻訳と受容
木越 治 (KIGOSHI Osamu)	金沢大学教授	近世文学
金 賢 旭 (KIM Hyeon Wook)	東京大学大学院生	能楽
金 貞 禮 (KIM Jeong Rye)	全南大学校副教授 国際日本文化研究センター客員助教授	近世俳文芸
KISCHUCK, William	東海大学大学院生	中世文学 (謡曲)
久保木秀夫 (KUBOKI Hideo)	国文学研究資料館助手	中古文学
黒石 陽子 (KUROISHI Yôko)	東京学芸大学助教授	近世文学・近世演劇
キャンベル ロバート	国文学研究資料館助教授	近世文学
李 応 寿 (LEE Eung Soo)	世宗大学校副教授 国際日本文化研究センター客員助教授	韓日比較演劇学
李 郁 蕙 (LEE Yu-hui)	広島大学大学院生	台湾の日本語文学
LISCUTIN, Nicola	ドイツ日本研究所人文科学部長	日本中世文学・女性文学
LUDMANN, Sebastien Andre	フランス国立東洋言語文化研究所大学院生 東京学芸大学留学生	近世風俗史
前島 志保 (MAESHIMA Shihô)	東京大学大学院生	比較文学 (俳句の翻訳・紹介)
松田 存 (MATSUDA Tamotsu)	二松学舎大学教授	中世劇文学
松村 雄二 (MATSUMURA Yûji)	国文学研究資料館教授	中世日本文学

松野 陽一 (MATSUNO Yōichi)	国文学研究資料館長	和歌文学
目野 由希 (MENO Yuki)	日本近代文学	
三原 まきは (MIHARA Makiha)	学習院大学大学院生	中古・中世の和歌
MILLS, Jonathan	東京学芸大学研究生	近世文学・演劇
宮窪 知子 (MIYAKUBO Tomoko)		
村尾 誠一 (MURAO Seiichi)	東京外国語大学助教授	中世和歌文学
長島 要一 (NAGASHIMA Yōichi)	コペンハーゲン大学アジア研究所所長	日本近・現代文学
中島 国彦 (NAKAJIMA Kunihiko)	早稲田大学教授	近代文学
中村 純子 (NAKAMURA Sumiko)	国文学研究資料館員	日本文学・比較文化学
中村 康夫 (NAKAMURA Yasuo)	国文学研究資料館助教授	歴史物語
中野真麻理 (NAKANO Maori)	国文学研究資料館助手	中世文学
中里 良二 (NAKAZATO Ryōji)	共立女子短期大学教授	翻訳
西原 大輔 (NISHIHARA Daisuke)	駿河台大学助教授	比較文学・日本近代文学
西川 圭介 (NISHIKAWA Keisuke)	國學院大學学生	国語学
呉 鉉 烈 (OH Hyun Yeol)	法政大学大学院生	能楽
呉 俊 永 (OH Jun Young)	筑波大学大学院生	近代文学
呉 美 永 (OH Mi Jung)	東京大学大学院生	日本文学
大黒 貞明 (ÔGURO Sadaaki)		中世文学

岡 雅彦 (OKA Masahiko)	国文学研究資料館副館長	江戸文学
PARKER, Helen	エジンバラ大学講師	日本伝統芸能
銭 国 紅 (QIAN Guo-hong)	大妻女子大学講師	比較文化
RAOS, Andrea	フランス国立東洋言語文化研究所大学院生 国文学研究資料館外来研究員	和歌文学
齋藤 正志 (SAITOH Masashi)	中国文化大学副教授	平安物語文学
斎藤 修一 (SAITOH Syûichi)	明海大学教授	日本語教育・日本事情教育
坂元さおり (SAKAMOTO Saori)	広島大学大学院生	近代文学
SEROHI, Naini	奈良女子大学研究生	平安日記文学
嶋中 道則 (SHIMANAKA Michinori)	東京学芸大学教授	近世文学
秦 行正 (SHIN Yukimasa)	福岡大学教授	近代文学
篠塚 純子 (SHINOZUKA Sumiko)	共立女子大学教授	中古文学・比較文学
新藤 協三 (SINDÔ Kyôzô)	国文学研究資料館教授	平安朝和歌文学
SITASUWAN, Kanlayanee	チュラロンコン大学助教授	狂言・文学史
副田 賢二 (SOEDA Kenji)	慶應義塾大学大学院生	日本近代文学
SPEARS, Scott	国際基督教大学学生	中世文学
SUENAGA Eunice Tomomi	東京大学大学院研究生	平安文学
SUNTHARACHAN Thawiphen	お茶の水女子大学大学院生	中古文学
鈴木 淳 (SUZUKI Jun)	国文学研究資料館教授	近世文芸
田淵句美子 (TABUCHI Kumiko)	国文学研究資料館助教授	中世文学
武井 協三 (TAKEI Kyôzô)	国文学研究資料館教授	近世演劇

唐 瓊 瑜 (TANG Qiong-yu)	武蔵大学大学院生	植民時代における台湾文学
谷口 孝介 (TANIGUCHI Kôsuke)	筑波大学助教授	古代文学
THUNMAN, Noriko	ヨーテボリ大学教授	近・現代文学
辻 英子 (TSUJI Eiko)	聖徳大学教授	日本文学 (比較説話・絵巻)
VOLLMER, Klaus	ミュンヘン大学教授	日本文化史・中世日本文学
WIXTED, John T.	アリゾナ州立大学教授	森鷗外
WUNNER, Rosa	東京大学大学院研究生	森鷗外
熊 慧 蘇 (XIONG Hui-su)	文教大学大学院研究	近世文学 (日中近世比較文学)
葉師川麻耶子 (YAKUSHIGAWA Mayako)	NHK文化センター講師	中古文学・近世文学
山口 博 (YAMAGUTI Hiroshi)	聖徳大学教授	古代文学
山下 則子 (YAMASHITA Noriko)	国文学研究資料館助教授	近世文学・演劇
山下 哲郎 (YAMASHITA Tetsurô)	明治大学非常勤講師	中世文学
於 国 瑛 (YU Guo-ying)	東京外国語大学大学院研究生	平安文学
章 歆 (ZHANG Huan)	聖心女子大学学生	日本語・日本文学

平成11年度国際日本文学研究集会委員

(五十音順)

委員	今 関 敏 子	帝塚山学院大学文学部教授
委員	潟 沼 誠 二	北海道教育大学教育学部岩見沢校教授
委員	木 越 治	金沢大学文学部教授
委員長	小 池 正 胤	東京学芸大学名誉教授
委員	中 島 国 彦	早稲田大学文学部教授
委員長(代行)	山 口 博	聖徳大学人文学部教授

〈館内〉

委員	上 野 洋 三	整理閲覧部長
委員	新 藤 協 三	文献資料部長
委員	武 川 栄 一	管理部長
委員	堀 川 貴 司	研究情報部情報資料室長
委員	松 村 雄 二	研究情報部長
委員	スティーブン・カーター	客員教授